

Installation des vu-mètres LED pour Revox A77

IMPORTANT

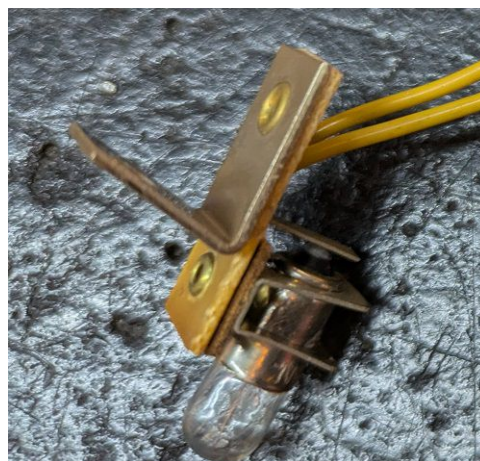
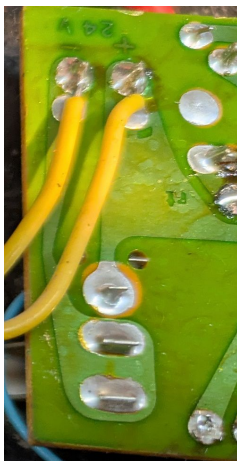
Avant toute intervention, **prenez des photos détaillées du câblage de l'ancienne carte** avant de la démonter. Ces photos vous serviront de référence en cas de doute lors du remontage.

Montage du circuit de vu-mètres

1. Vous n'avez **plus besoin de câbler les deux fils** situés à l'arrière du circuit d'origine (**fil bleu et rouge**).



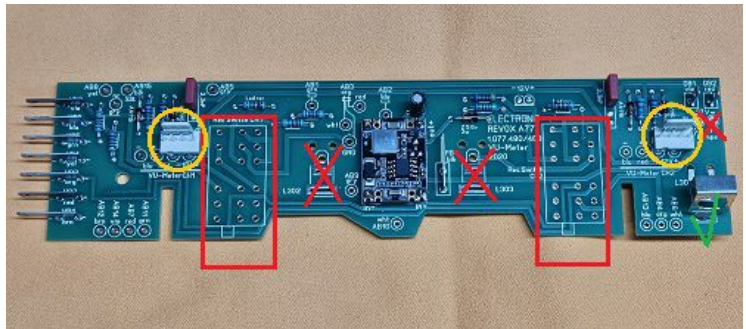
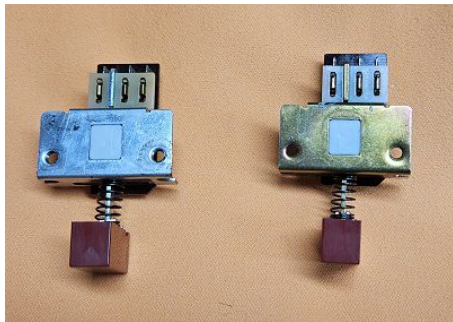
2. La lampe avec les fils jaunes ne sera **plus installée**.



3. Les deux lampes "Record" canal 1 et canal 2 ne seront **également plus installées**.



4. Les deux commutateurs “Record” doivent être dessoudés de l’ancienne carte puis remontés sur le nouveau circuit.

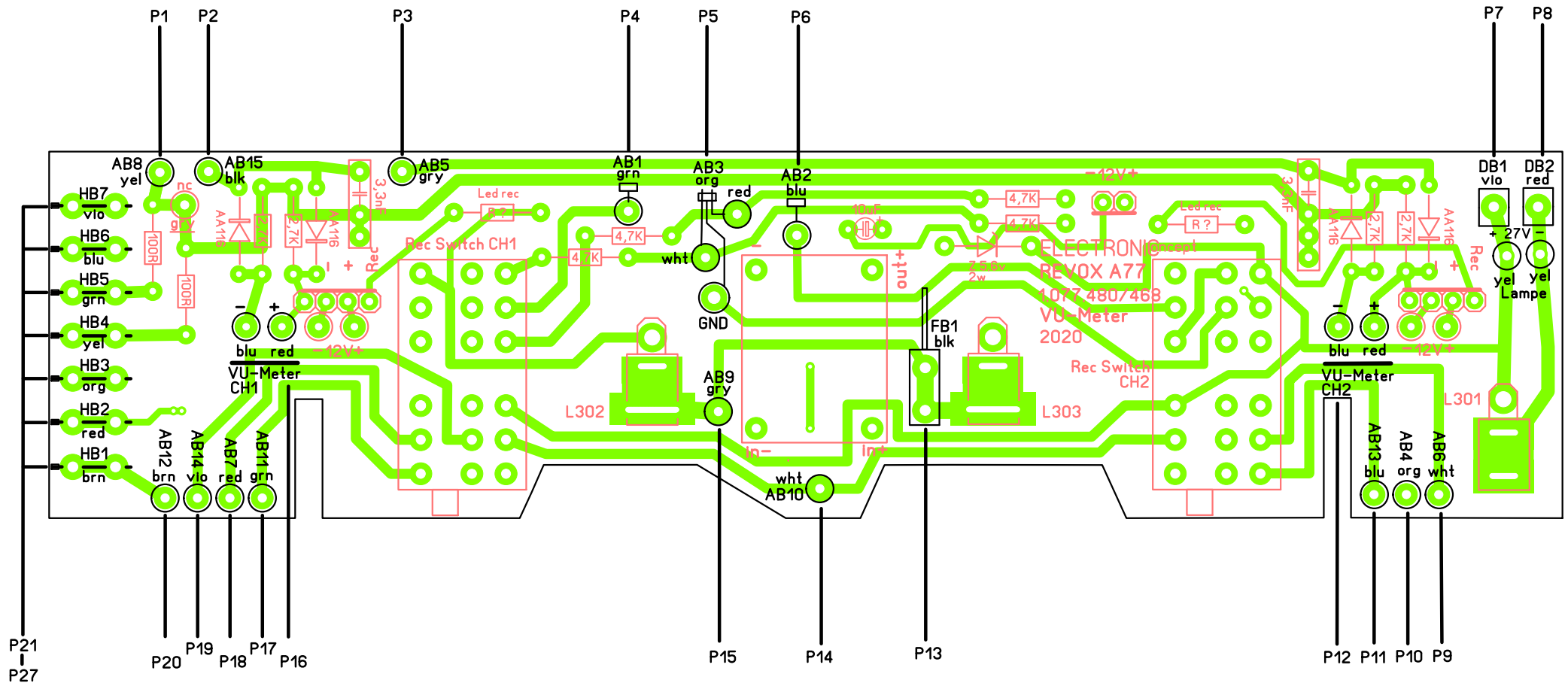


5. Recâblez les fils en respectant les couleurs indiquées sur le nouveau circuit.
- En cas de doute, référez-vous aux **photos prises auparavant**.
 - Si nécessaire, nous répondrons volontiers à toute question concernant l’installation.
6. Contrôlez soigneusement l’ensemble du câblage, puis remontez le châssis du vu-mètre avec son nouveau circuit.
7. Installez les deux vu-mètres LED (canal 1 et canal 2) sans les serrer complètement afin de pouvoir les ajuster par rapport à la façade avant.
- Une fois l’alignement correct obtenu, **fixez-les définitivement**.



8. Branchez les câbles sur la prise blanche à 4 pôles correspondant au circuit d’affichage.

Collegamento e cablaggio su Revox A77 (P1 – P27)



Installation der LED-VU-Meter – Revox A77

WICHTIG

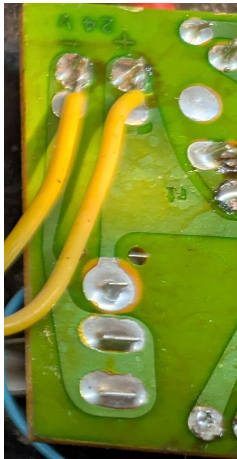
Vor Beginn der Arbeiten machen Sie **unbedingt Fotos der Verkabelung der alten Platine**, bevor diese ausgebaut wird. Diese dienen später als Referenz.

Montage der VU-Meter-Platine

1. Die beiden Drähte auf der Rückseite der Originalplatine (**blau und rot**) müssen nicht mehr angeschlossen werden.



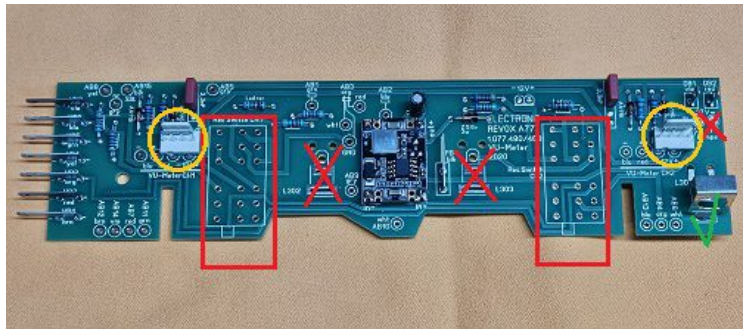
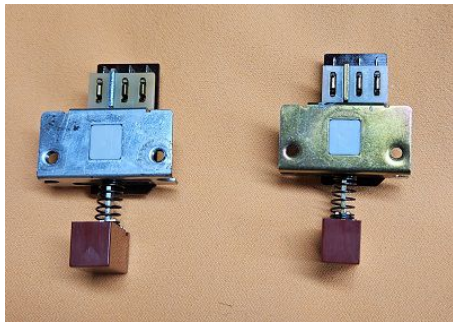
2. Die Lampe mit den **gelben** Drähten wird **nicht mehr montiert**.



3. Die beiden Record-Lampen für **Kanal 1 und Kanal 2** werden ebenfalls **nicht mehr montiert**.



4. Die beiden Record-Umschalter werden von der alten Platine abgelötet und auf der neuen Platine wieder montiert.

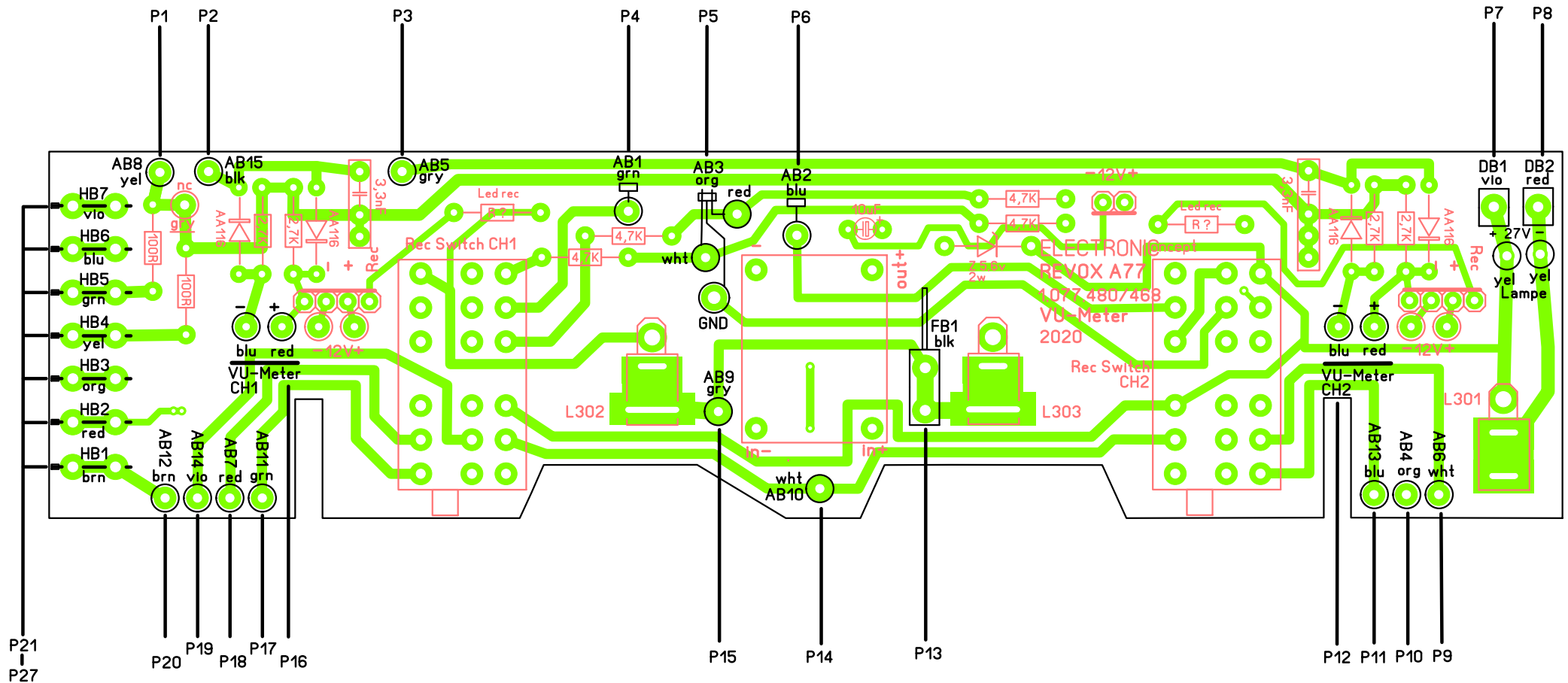


5. Verdrahten Sie die Kabel gemäß den auf der neuen Platine angegebenen Farben.
- Im Zweifelsfall beziehen Sie sich auf **die zuvor gemachten Fotos**.
 - Bei Fragen zur Installation helfen wir Ihnen gerne weiter.
6. **Überprüfen Sie die gesamte Verkabelung sorgfältig**, und montieren Sie anschließend das VU-Meter-Chassis mit der neuen Platine.
7. **Montieren Sie die beiden LED-VU-Meter (Kanal 1 und 2)** zunächst nur leicht, **damit sie zur Frontplatte ausgerichtet werden können**.
- Nach korrekter Ausrichtung endgültig festschrauben.



8. **Schließen Sie die Kabel an den weißen 4-poligen Steckverbinder an**, der zum Anzeigekeis gehört.

Collegamento e cablaggio su Revox A77 (P1 – P27)



Installation of LED VU Meters – Revox A77

IMPORTANT

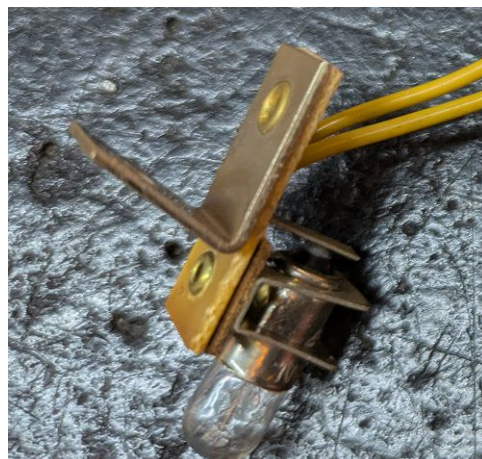
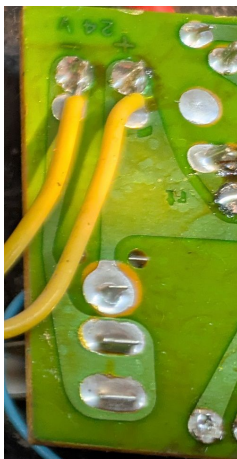
Before starting, **take clear photos of the wiring of the original board** before removing it. These photos will be useful for reference during reassembly.

VU Meter Board Installation

1. The two wires on the rear of the original board (**blue and red**) are no longer required and must **not be connected**.



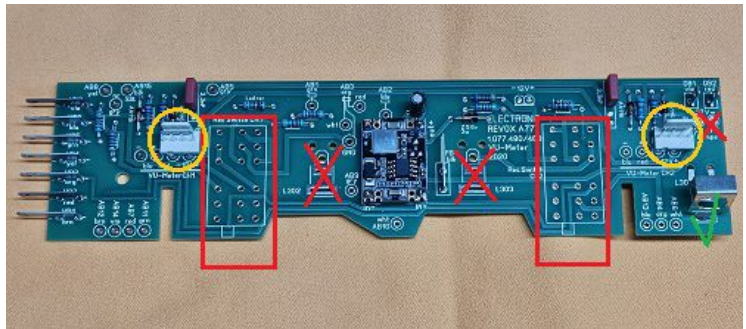
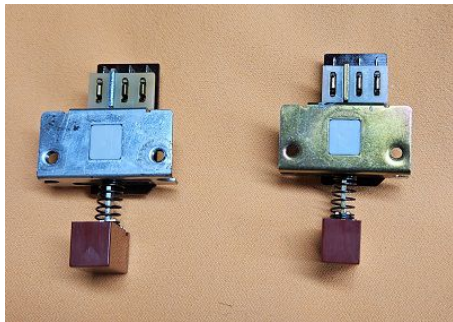
2. The lamp with yellow wires is **no longer installed**.



3. The **two Record indicator** lamps for channel 1 and channel 2 are also **no longer installed**.



4. **Desolder the two Record switches** from the original board and **reinstall them on the new board**.

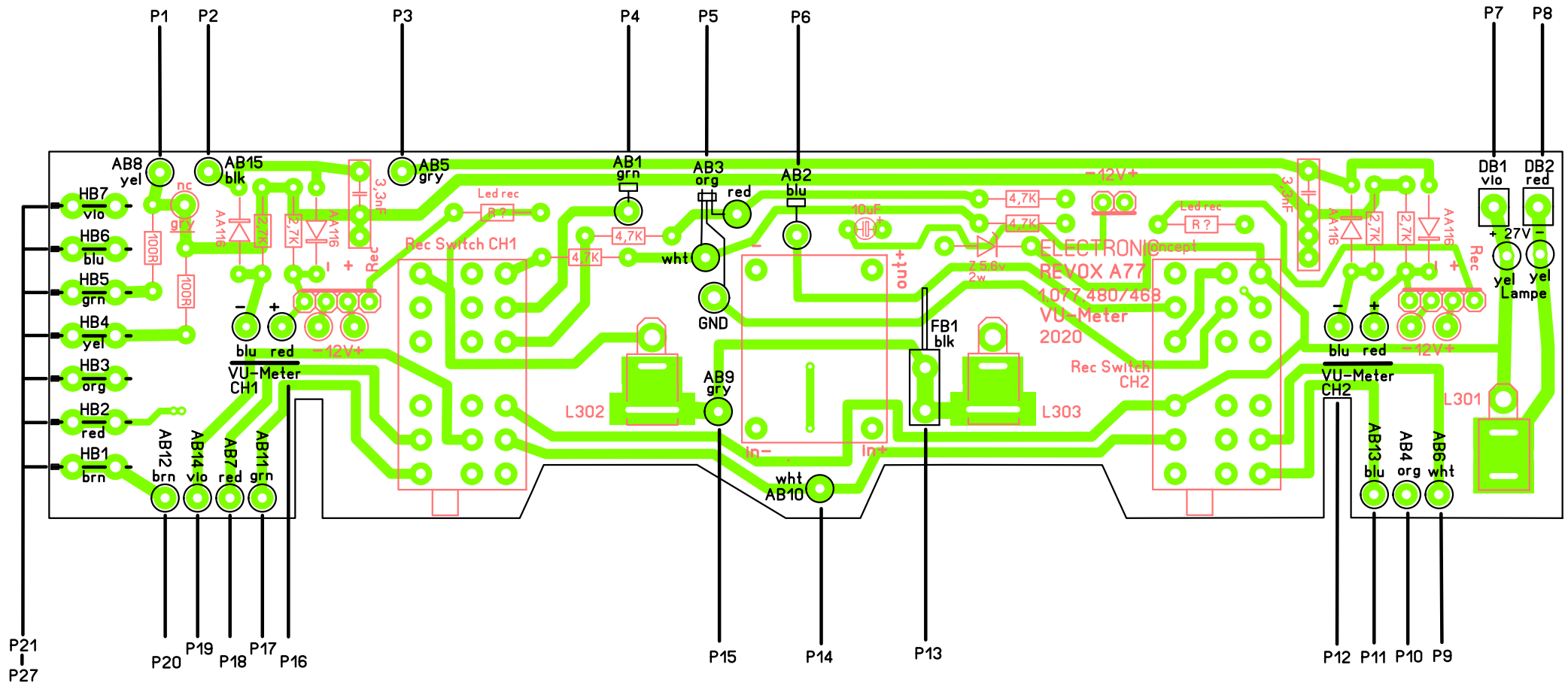


5. **Reconnect the wires according to the color codes indicated on the new board.**
- If in doubt, refer to **the photos taken beforehand**.
 - If necessary, we will be happy to answer any questions regarding the installation.
6. **Carefully recheck all wiring**, then reinstall the VU-meter chassis with its new board.
7. **Install the two LED VU meters (channel 1 and channel 2)** without tightening them fully, so they can be aligned with the front panel.
- Once correctly aligned, **secure them firmly**.



8. **Connect the cables to the white 4-pin connector** corresponding to the **display circuit**.

Collegamento e cablaggio su Revox A77 (P1 – P27)



Installazione dei vu-metri LED – Revox A77

IMPORTANTE

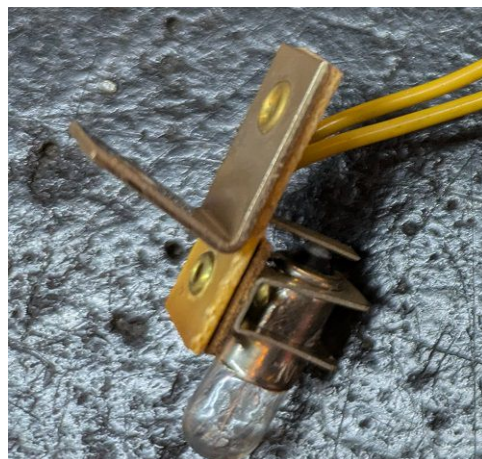
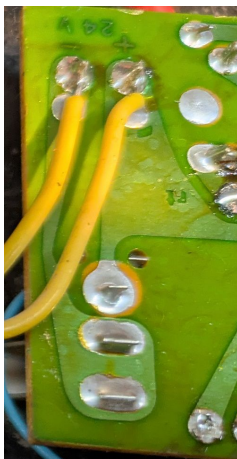
Prima di iniziare, scattare foto dettagliate del cablaggio della scheda originale prima di smontarla. Le foto serviranno come riferimento durante il rimontaggio.

Montaggio della scheda vu-metri

1. I due fili sul retro della scheda originale (**blu e rosso**) non sono **più necessari** e non devono essere collegati.



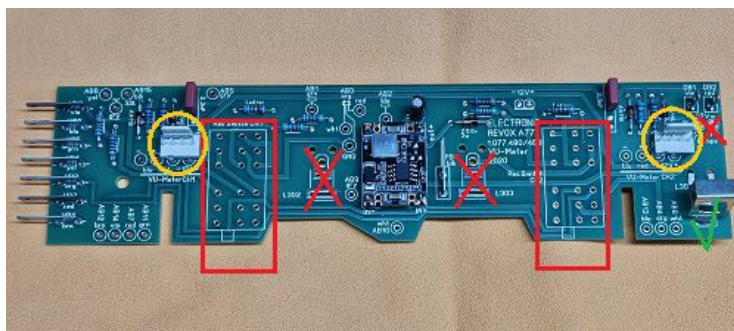
2. La lampadina con i **fili gialli** **non** viene più installata.



3. Le due lampade “Record” del canale 1 e del canale 2 **non** vengono più installate.



4. **I due commutatori “Record” devono essere dissaldati dalla scheda originale e rimontati sulla nuova scheda.**



5. **Ricollegare i fili seguendo i colori indicati sulla nuova scheda.**

- In caso di dubbio, fare riferimento **alle foto scattate in precedenza.**
- Per qualsiasi domanda relativa all'installazione, siamo a vostra disposizione.

6. **Controllare accuratamente tutto il cablaggio**, quindi rimontare il telaio dei vu-metri con la nuova scheda.

7. **Installare i due vu-metri LED (canale 1 e canale 2) senza serrarli completamente**, in modo da poterli allineare correttamente al pannello frontale.

- Una volta allineati, **fissarli definitivamente.**



8. **Collegare i cavi al connettore bianco a 4 poli corrispondente al circuito di visualizzazione.**

Connection and wiring on Revox A77 (P1 – P27)

Branchement et cablage sur Revox A77 (P1 – P27)

Anschluss und Verdrahtung bei Revox A77 (P1 – P27)

Collegamento e cablaggio su Revox A77 (P1 – P27)

